

Tiempo probable:
Despejado

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 1929.

Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 1200.

3 CENTAVOS.

VOL. XXIII.—NUMERO 3657.

Sidar arribó ayer sin novedad a la capital boliviana

El avión mejicano vuela 1,200 kilómetros a través de los Andes

DE ASUNCION A SALTA EMPLEO 5 h. 40 m.

La población de La Paz lo esperaba en las calles para aclamarlo

LA PAZ, Bolivia, octubre 2. (P.) El aviador mejicano, coronel Pablo Sidar, quien en unión del capitán Cortez efectuó un viaje de confraternidad por Sud América en el avión mejicano "Ejército Mejicano", aterrizó en el aeródromo de La Paz a las 12 y 15 minutos de la mediodía, escoltado por dos aviones de la escuela militar.

El público lo está esperando en estos momentos en las calles de la ciudad para tributarle la bienvenida.

La partida de Salta. BUENOS AIRES, Argentina, octubre 2. (P.) Comunican de la ciudad de Salta que ayer a las 12 y 30 minutos aterrizaron en el aeródromo de Salta los aviones de la línea aérea mejicana Sidar y Cortez, que habían salido temprano de Asunción.

Los aviadores fueron recibidos por la oficialidad del regimiento 150. de infantería, en cuyo casino alojarse.

Partirán hoy temprano para La Paz, considerando esta etapa una de las más difíciles, pues deberán cubrir una distancia de más de 1,200 kilómetros, para lo que tendrán que elevarse a una altura de cinco mil metros.

Los aviadores expresan vivas simpatías por los agasajos de que han sido objeto durante su estadía en la Argentina.

La salida del Paraguay. ASUNCION, Paraguay, octubre 2. (P.) La salida del avión de Sidar y Cortez, que a pesar del tiempo tormentoso y la fuerte lluvia, el aviador mejicano Sidar reanuda su vuelo rumbo a Salta, Argentina, en vista de no tener autorización de Bolivia para internarse vía Suárez hacia La Paz.

Sidar se propone aterrizar en Tucumán, en caso de que el tiempo lo impida llegar a Salta.

Festejos y preparativos. ASUNCION, octubre 2. (P.) El aviador mejicano Sidar ha sido objeto de especiales distinciones de parte de la sociedad y las autoridades, y muy especialmente de los centros estudiantiles, los cuales organizaron una manifestación de simpatía, llegando al local de la lección, donde pronunciaron discursos de bienvenida a Sidar y al ministro mejicano doctor Serrano.

El ministro de Guerra y el círculo militar ofrecieron a Sidar una comida, con la asistencia de los jefes y oficiales de la marina.

Ha telegrafado a La Paz solicitando autorización para entrar en territorio boliviano por Puerto Suárez, proponiéndose seguir directamente allí a La Paz.

En caso de no obtener respuesta, propiamente dirigida a Salta, Argentina, donde nuevamente gestionará el permiso para entrar en territorio boliviano.

La investigación del caso Shearer aplazada

WASHINGTON, octubre 2. (P.) En vísperas de circular la convocatoria a la nueva conferencia sobre limitación de armamentos navales, la comisión del Senado que está estudiando el caso de Shearer decidió hoy aplazar las investigaciones que está haciendo de lo que ocurrió en la fracasada conferencia de Ginebra hace dos años.

Mientras tanto el Senado ha dirigido sus esfuerzos, por medio del comité judicial que preside el senador Norris, a llevar a cabo una completa investigación de las gestiones de todos los propagandistas involucrados para ello de la resolución Caraway que ha sido ya aprobada.

Teniendo además en cuenta la próxima llegada del primer ministro británico MacDonald, el comité Shearer ha decidido aplazar la investigación que viene haciendo hasta después de concluida la visita que aquí piensa hacer el presidente Hoover.

El lunes será día de fiesta nacional en P. Rico por la llegada de Roosevelt

SAN JUAN, P. R., octubre 2. (P.) El lunes próximo, día de la llegada del nuevo gobernador de Puerto Rico, coronel Theodore Roosevelt, será día de fiesta nacional de acuerdo con una proclama que se ha dado a la publicidad hoy por el gobernador en funciones Mr. James R. Beverly. La inauguración del nuevo gobernador tendrá lugar en el mismo día. Las ceremonias tendrán comienzo a las once de la mañana.

La prensa argentina comenta las buenas relaciones existentes con los EE. UU.

Se extiende en consideración sobre diversos rumores relativos a cambios en cargos diplomáticos.—Ciclón en el Paraguay

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 2. (P.) "La Nación" en su edición de hoy se congratula de que sus comentarios sobre la decisión de los Estados Unidos de no enviar delegado al congreso penal de Buenos Aires, ha provocado comentarios en la prensa norteamericana que dejan ver que la amistad entre los Estados Unidos y la Argentina en Buenos Aires por la actitud del gobierno argentino en esta cuestión.

Comentando el rumor del traslado del embajador Morrow a Buenos Aires, dice que éste es un estimado diplomático cuya actuación en México es apreciada, pero que no ve la razón para el cambio de la representación aquí.

Entre Estados Unidos y la Argentina hay buena armonía y la situación no es similar a la que existía entre aquéllos y México.

Rinde el diario tributo al embajador Bliss, quien no sólo es persona grata en el sentido diplomático, sino también un verdadero amigo de la Argentina.

Comenta como un grave error del "Star" de Washington proponer la solución con un cambio de representantes diplomáticos.

Dice que a fin de intensificar la amistad es necesario que el gobierno argentino envíe un buen embajador a Washington.

Frialdad panamericana. WASHINGTON, octubre 2. (P.) Mientras entra el año en su cuarto trimestre, los observadores internacionales comentan con interés la falta de preparativos para la novena conferencia de la oficina de Sanidad panamericana, que se ha de celebrar en Buenos Aires.

La última conferencia sanitaria se celebró en 1927 y anteriormente se habían celebrado con intervalos de dos años.

Se sabe que los esfuerzos de la Oficina de Sanidad para combatir (sigue en la 2a. pág.)

Mr. MacDonald será recibido en triunfo mañana por las autoridades de la ciudad

El secretario de Estado, Mr. Stimson, le esperará en la Bateria a las 9 1/2.—Dos cruceros le darán escolta por la bahía.—Mr. Walker lo recibirá en el ayuntamiento

La ciudad de Nueva York se prepara para tributar mañana una recepción triunfal al primer ministro de la Gran Bretaña, Mr. Ramsay MacDonald, quien en compañía de su hija Isabel y de un grupo de distinguidas personalidades inglesas, llegará a la Bateria hacia las nueve y media de la mañana.

Esperándolo en el muelle a donde llegará el remolcador de la ciudad, los distinguidos huéspedes se encontrará el secretario de Estado Mr. Stimson y otras autoridades federales, quien le dará la bienvenida en nombre de la nación. La bienvenida en nombre de la ciudad la dará el comisionado jefe de la policía, Mr. Whelan, quien acudirá a recibirlo a cuarentena en su capacidad de presidente del Comité de Recepciones del ayuntamiento.

El secretario de Estado Mr. Stimson sale de Washington esta tarde hacia las doce y media, rumbo a esta ciudad, para encontrarse con MacDonald en el momento de la llegada del jefe laborista inglés.

Escortado por dos cruceros. Cuando el trasatlántico "Berenice" a bordo del cual vienen Mr. MacDonald y sus acompañantes, llegue al faro de Nantucket, dos cruceros ligeros de la marina de guerra de los Estados Unidos, el "Memphis" y el "Trenton", le darán escolta, acompañándolo a lo largo de la bahía de New York.

Los dos cruceros abandonaron su base, Hampton Roads, a las dos de la tarde de ayer, dirigiéndose hacia el norte, con el propósito de encontrarse con el trasatlántico donde viajara el primer ministro británico.

A su llegada a la ciudad, Mr. MacDonald y su comitiva, junto con la escolta que le darán las autoridades locales, procederá a la casa de la ciudad, donde se celebrará una recepción. Poco después de las once de la mañana, Mr. MacDonald tomará el tren en la estación de Pennsylvania, para continuar hacia Washington. Una vez aquí, empezará enseguida las conversaciones con el presidente Hoover sobre reducción de armamentos navales.

Título de honor. WASHINGTON, 2 octubre. (P.) Durante su visita a Washington, Mr. MacDonald recibirá el título de doctor "honoris causa" de la Georgetown University. El clauso de la universidad anunció hoy que Mr. MacDonald sería su huésped de honor el día nueve del corriente, día en que se celebran las ceremonias de inauguración, en cuya ocasión se le conferirá el título de doctor honorario en derecho.

La ceremonia tendrá lugar en el Memorial Continental Hall, a las once de la mañana y será presenciada por los miembros del cuerpo diplomático, ministros del gobierno, jueces del tribunal supremo, congresistas y apoderados de la facultad de la universidad.

Manos de un huelguista. Dijo que él y algunos de sus diputados habían empezado a colocar las espuertas en las muñecas de algunos huelguistas cuando el resto de ellos abrió fuego contra las autoridades. Cuando los ánimos se habían pacificado, se encontraban tendidos, ya cadáveres, Sam Vickers y Randolph Hall, ambos miembros de la unión, y otros más se encontraban heridos de gravedad, esperando que alguno por lo menos fallecería también. Poco después de mediodía, falleció George Jones, en el hospital de la ciudad, y se creía que W. S. Black se encontraba agonizando.

Tratan de investigar la huelga. WASHINGTON, octubre 2. (P.) El senador Wheeler, demócrata, de Montana, propuso hoy que se condujera una investigación inmediata de la situación obrera en Marion, North Carolina, por el Comité de Manufacturas del Senado, que se dirige a North Carolina.

El presidente del comité, senador LaFollette, se mostraba dudoso sobre si el comité podría iniciar una investigación de esta naturaleza sin tener antes autorización del Senado para ello, aun cuando vio con favor la proposición.

El senador Wheeler es autor de la resolución para que se investigara la situación proletaria en la industria textil.

DESCUBRESE UNA CONSPIRACION CONSERVADORA EN NICARAGUA; VARIOS ARRESTADOS

MANAGUA, Nicaragua, octubre 2. (P.) El presidente de Nicaragua, general José María Moncada, ha lanzado hoy un manifiesto dando las razones por las cuales varios miembros del partido conservador han sido arrestados en los últimos días en toda la república, asegurando que había descubierto un complot que tenía por objetivo mantener el país en estado de revuelta y fomentar el bandolerismo.

El manifiesto ha sido publicado en los diarios de la localidad. En una reunión del gabinete, celebrada ayer, se decidió expedir un decreto ejecutivo prolongando el periodo de la vigencia de la ley marcial en los departamentos del norte: Nueva Segovia, Jinotega, Estelí, Matagalpa y Chontales.

El general Emiliano Chamorro, el más prominente de los conservadores, ha hecho una declaración negando que tuviera ninguna conexión con el asunto.

Los diarios de hoy de la localidad dicen en forma extraoficial que los complicados en la conspiración eran expulsados del país o sometidos a los tribunales de Nicaragua.

Una reclamación norteamericana contra Cuba sometida a arbitraje

La reclamación de Mr. Harrah alcanza a varios millones.—Precauciones sanitarias contra la viruela

HABANA, Cuba, octubre 2. (P.) Entre el subsecretario de Estado cubano, señor Miguel Angel Campa, y el encargado de negocios norteamericano, Mr. Edward L. Reed, se firmó esta mañana un convenio mediante el cual los dos gobiernos deciden someter a arbitraje la reclamación del ciudadano norteamericano Charles J. Harrah, contra Cuba, la cual monta a varios millones de dólares.

La reclamación de Harrah, pendiente desde hace diez años, fue presentada ante el gobierno de los Estados Unidos hace tres semanas al departamento de Estado por el arreglo por los daños causados por haberse volado con dinamita una línea férrea construida por Harrah entre las playas de Marianao, Jaimanitas y Las Cruces, de una extensión aproximada de diez millas.

Se reclama también una indemnización por los perjuicios sufridos a causa del no funcionamiento del ferrocarril.

El convenio será enviado a Washington, donde se nombrará un superárbitro para que decida entre Harrah y el gobierno cubano.

El sometimiento de la reclamación de Harrah a arbitraje viene después de una investigación del caso que ha durado dos años y en virtud de que el gobierno de los Estados Unidos ha sostenido en el informe presentado que la reclamación era justificada.

El caso de Harrah es la segunda reclamación contra el gobierno cubano que se somete a arbitraje. La primera fue la reclamación presentada por el capitán Walter Fletcher Smith, norteamericano residente en la Habana, cuya casa fue destruida por la explosión de dinamita que se hacía en la playa y que se dice fueron dirigidas por el doctor Carlos Miguel de Céspedes, actual secretario de Obras Públicas.

Precauciones sanitarias. HABANA, octubre 2. (P.) El departamento de Sanidad cubano está tomando medidas contra la posible aparición de la viruela en Cuba.

Hoy se enviaron órdenes a los jefes de Sanidad de los puertos del país para que comiencen sin dilación la vacuna obligatoria de los habitantes.

En caso de que las investigaciones que se practican en la Habana demuestren la existencia de algunos casos de viruela, se ordenará

minors intercambio comercial y social.

En la ceremonia inaugural de hoy tomaron parte representantes de la prensa de las tres capitales respectivas, los que cambiaron saludos y congratulaciones por la inauguración de servicio de tal importancia para el manejo de las noticias diarias.

Para hacer posible esta expansión del servicio internacional, se hizo primero necesario construir una línea enteramente nueva de Montevideo a Buenos Aires, con capacidad suficiente para el servicio actual y futuro. Esto implicó la construcción de una línea terrestre de Montevideo a Colonia en Uruguay, conectándola con un cable subterráneo especial para el servicio, siendo el único de su tipo en Sud América.

Este cable posee varias características especiales: inclusive diez y ocho circuitos de cuatro pares cada uno y una terminal que iguala el equipo que permite la transmisión de un radio suficientemente vasto que permita la transmisión por radio de la ópera musical.

En el servicio de las tres naciones se han introducido todos los inventos modernos para la transmisión de la voz. Además de pasar por uno de los ríos más anchos del mundo, el circuito cruza por una de las altas montañas, donde se hace necesario un cable subterráneo para mantener el servicio a través de las espesas nieves de los Andes. Este circuito trasandino sigue la ruta de la línea telefónica de la Ail America Cables de Santiago a la Argentina.

Un cable especial para el objeto, que fabrica la Standard Electric Company en Londres, se ha de colocar este año bajo tierra por el paso que separa la cordillera de los Andes a una elevación de 10,000 pies.

Este cable tendrá nueve circuitos con facilidades para circuitos de alta frecuencia y posará varias cables (sigue en la 2a. pág.)

El Senado vota restando al Congreso el poder de cambiar las tarifas de arancel

Durante los últimos siete años el presidente, después de un informe de la Comisión Arancelaria, podía modificar los aranceles en un 50 por ciento

El embajador de los Estados Unidos en Madrid pide ser substituido

WASHINGTON, octubre 2. (P.) El secretario de Estado, Mr. Henry L. Stimson, anunció hoy que el embajador de los Estados Unidos

WASHINGTON, octubre 2. (P.) El senador adoptó hoy la proposición del partido demócrata por la que se devuelve al congreso la atribución que hasta ahora descansaba en el presidente de la nación, y por la que éste podía alterar los derechos de aduanas después de haber la comisión arancelaria realizado una investigación.

El senador empezó a votar esta proposición a las 3.33 de la tarde. El voto fue de 47 en favor de la medida y 42 en contra.

Los demócratas obtuvieron el apoyo de 13 senadores republicanos mientras cuatro senadores demócratas votaron en contra de la proposición, sumándose a los senadores republicanos regulares.

Contra el presidente Hoover. Esta decisión es la primera de importancia que el senador acuerda en contra de los deseos del presidente Hoover, quien había pedido con insistencia que se mantuviese intacto en el proyecto arancelario que se discute actualmente el principio flexible, o sea la atribución que se ha concedido al presidente para cambiar los derechos arancelarios después de un estudio de la Comisión Arancelaria. De acuerdo con esta decisión, el Congreso podrá decidir si se han de adoptar o no los cambios arancelarios que proponga la comisión mencionada.

Antes de la votación, los demócratas aceptaron una enmienda a su proyecto, presentada por el senador Norris, republicano, de Nebraska, cuyo objeto era hacer frente a las objeciones de que el Congreso no podría actuar en tarifas aisladas que se presentasen en casos de emergencia sin abrir las puertas de las cámaras legislativas para una revisión arancelaria general.

Por ella se limitarían las atribuciones del Congreso, el que sólo podrá considerar las tarifas mencionadas en la ley.

El intercambio entre España y Colombia es alentado por el general P. de Rivera

La Semana Portuguesa es inaugurada en la Exposición de Sevilla.—La viuda del financiero belga Lowenstein se someterá al tratamiento de Asuero

SEVILLA, octubre 2. (P.) Cuando el general Primo de Rivera visitaba la Exposición Iberoamericana, y al recorrer el pabellón de Colombia, conversó con el ministro de este país, señor Vázquez, diciéndole que Colombia podría traer café a España y que ésta podría pagarlo en aparatos de aviación, que después de los últimos vuelos ha adelantado muchísimo.

Más sobre el intercambio. SEVILLA, octubre 2. (P.) El general Primo de Rivera, refiriéndose al intercambio hispanoamericano, dijo que lo entendía de una manera simplista, creyendo que lo verdadero es llevar el arroz español a Colombia y traer el café colombiano.

La Semana Portuguesa. SEVILLA, octubre 2. (P.) Ha quedado inaugurada la Semana Portuguesa en el pabellón Macao de la Exposición Iberoamericana, asistiendo el infante don Carlos, el general Primo de Rivera, el ministro de Economía Nacional y las autoridades de Portugal, señor Horta.

Los visitantes elogiaron las dependencias del pabellón, principalmente el mapa que muestra el crecimiento del comercio de Macao, por lo que respecta a perfumes chinos, billetes, lózos, etc. Muchos asistidos a la usanza oriental adquirieron a los invitados con tarjetas postales y otros regalos. Después todos los asistentes pasaron al pabellón de Portugal, donde fue servido el té.

En busca de Asuero. SAN SEBASTIAN, octubre 2. (P.) Ha llegado la viuda del financiero belga Lowenstein, para someterse al tratamiento del doctor Asuero, quien debe asistir al pueblo de Claviers de esta provincia para descubrir una placa que da su nombre a la plaza del pueblo. Luego marchará a Sevilla y Barcelona.

Banquete de gala. SEVILLA, octubre 2. (P.) Se ha celebrado el banquete de gala ofrecido por el comité ejecutivo del Congreso Internacional de Agricultura Tropical y Café, a los delegados oficiales que han asistido a las sesiones. Presidió el general Primo de Rivera y el ministro de Economía Nacional.

El representante de Colombia, señor Alejandro López, pronunció un discurso, siguiéndole en el uso de la palabra el delegado de Francia y por último el presidente del Consejo de ministros.

El coronel Lindbergh llegó ayer a Managua

MANAGUA, Nicaragua, octubre 2. (P.) El coronel Lindbergh, quien está llevando a cabo un viaje por el Caribe, llegó a Managua esta tarde procedente de Panamá.

DESCUBRESE UNA CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO DEL PERU, DICE EL ORGANO OFICIAL

LIMA, octubre 2. (P.) "La Prensa" de aquí declara haberse descubierto una conspiración comunista contra el gobierno del Perú.

Bajo el título de "El Orden Público", el diario portavoz del gobierno, "La Prensa", declaró en uno de sus editoriales lo siguiente:

"Hace algún tiempo que el gobierno tenía conocimiento de que se estaba llevando a cabo una labor subversiva en el ejército, estimulada por la miopía característica y la imprevisión de los enemigos irreconciliables del gobierno por algunos bien conocidos radicales."

El diario afirma que las autoridades desdichadas oportunamente los pasos necesarios para impedir que se llevara al terreno de la acción.

Dice también que en defensa de la paz social y la disciplina militar algunos oficiales subalternos, así como un número considerable de soldados y cabos fueron arrestados. Concluye diciendo que las confesiones obtenidas de algunos de los arrestados servirán de prueba de la existencia del complot en el juicio sumario que se llevará a efecto ante una corte marcial.

Agrega que en las provincias reina completa tranquilidad.

Hace pocos días que los servicios internacionales de prensa hablaban del rumor de una conspiración para asesinar al presidente Leguía del Perú, pero esto fue inmediatamente desmentido, tanto en Lima como en las capitales donde había ministros del Perú acreditados.

Límites Perú-Ecuador. WASHINGTON, octubre 2. (P.) El doctor Homero Viteri Laforon, ministro de Ecuador en Washington, declara que la disputa limítrofe entre Ecuador y Perú está en vísperas de una solución justa y equitativa.

El presidente de Portugal sale para España el día diez y seis

LISBOA, octubre 2. (P.) El presidente de la república portuguesa, general Carmona, acompañado de su primer ministro y del ministro de Estado, así como de un grupo de estadistas y ayudantes, sale hacia la capital de España el día diez y seis del actual mes de octubre. Esta es la primera vez que un presidente portugués visita a España oficialmente desde la inauguración de la república en el año 1910.

Se da extraordinaria importancia a la visita, la que tiene por objeto el reforzar las relaciones comerciales y políticas entre las dos naciones.

Hace pocos días que los servicios internacionales de prensa hablaban del rumor de una conspiración para asesinar al presidente Leguía del Perú, pero esto fue inmediatamente desmentido, tanto en Lima como en las capitales donde había ministros del Perú acreditados.

Dos bailarinas secuestradas en la Habana ayer

Ambas son menores de edad. La policía busca activamente a los secuestradores

BAUTIZASE EL NUEVO AVION "CAMAGUEY"

El comité exportador de azúcar rechaza ofertas de compra por el bajo precio

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, octubre 2. (P.) Las conocidas bailarinas alemanas, hermanas Dora y Genni Pfarry, fueron secuestradas ayer por dos individuos que pertenecen al cabaret "Summer Casino", los que además las han inducido al uso de las drogas narcóticas.

La señora Genni Pfarry madre de las jóvenes ha formulado en la policía secreta la denuncia de este hecho, pues hasta ahora se ignora el paradero de las menores.

Se busca activamente por el comandante Trujillo, jefe de esa policía a los secuestradores y a las hermanas Pfarry.

Bautizo de un avión. HABANA, octubre 2. (P.) Ayer en la provincia de Camaguey, fue bautizado uno de los aviones que se inauguró el nuevo servicio aéreo entre distintas ciudades de este país. Nombrase el referido avión "Camaguey" y fue madrina la señorita Quirita de Para, hija del señor alcalde municipal. Concurrieron al simpático acto diversas personalidades.

El mercado azucarero. HABANA, octubre 2. (P.) El comité exportador de azúcar, rechazó ofertas de compra de azúcar, por su bajo precio, para distintos mercados europeos. También rechazó ofertas con destino a los Estados Unidos.

Banquete al doctor Céspedes. HABANA, octubre 2. (P.) Con motivo de haber sido condecorado recientemente el doctor Carlos Miguel de Céspedes, secretario de Obras Públicas, con la encomienda de la corona de Italia, S. E. el ministro de esa nación señor Vivaldi, le obsequió ayer con un suntuoso banquete, siendo invitadas gentilmente las personas que ostentan la mencionada condecoración. Al banquete además de los invitados concurrieron infinidad de personas, pertenecientes a nuestra sociedad.

Enferma. HABANA, octubre 2. (P.) En su elegante residencia de Matanzas, se encuentra guardando cama, atacada de peritraz dolencia, la gentil señora Elena G. Menocal, esposa del Sr. C. Massaguer, director de la revista "Social".

El pago de los festejos. HABANA, octubre 2. (P.) El señor presidente de la república a propuesta del secretario de Hacienda, firmó ayer un decreto, disponiendo que los fondos por la cantidad de noventa y siete millones, para pago de los gastos que se ocasionaron con motivo de los festejos celebrados el veinte de mayo, próximo pasado.

Visitando la antigua Habana. HABANA, octubre 2. (P.) Ayer el alcalde de la Habana, recibió la visita de los señores Ricardo Rey, ministro del Perú en Cuba y Arturo Tineco Jiménez, encargado de negocios de la legación de la república de Costa Rica, quienes se interesaron en los asuntos relacionados con la historia de la antigua Habana. El doctor Miguel Mariano Gómez, acompañó a los distinguidos (sigue en la 2a. pág.)

Reina gran ansiedad por el paradero de los aviadores Coste y Bellonte

IRKUTSK, Siberia, octubre 2. (P.) Durante los últimos tres días todos los medios de comunicación han estado vigilando constantemente el cielo y la tierra, para ver si pueden descubrir a los aviadores franceses Dieudonné Coste y Jacques Bellonte, de quienes nada en definitiva se ha sabido desde que su avión, como se cree, voló sobre el pueblo de Ust-Barguzinsk, en las orillas del lago Baikal, el domingo pasado.

Hasta las once de la noche de hoy no se recibió noticia alguna de los distintos lugares a lo largo de la ruta seguida por los aviadores franceses en su intento por establecer un nuevo récord de distancia, con cuyo propósito salieron de Le Bourget el viernes pasado. Aquí reina ya extremada ansiedad por su seguridad.

Todos los aviadores, funcionarios ferroviarios y demás empleados del gobierno han recibido instrucciones para que se mantengan alertas para ver si descubren el paradero de los dos aviadores. Se teme que si se vieron obligados a descender donde se vieron por última vez pueden haberse perdido en las densas forestas de las inundaciones del lago Baikal, donde la temperatura por la noche es muy baja a esta parte del año.

Un informe de hoy diciendo que el avión francés había sido visto sobre la frontera de la Manchuria el lunes pasado no ha podido ser confirmado aún y no tiene visos de realidad, de acuerdo con la opinión de los peritos aviadores y los que están familiarizados con la ruta que Coste seleccionó.

Ayuntamiento de Madrid

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

INTERESES DOMESTICOS. EL TENIDO EN CASA

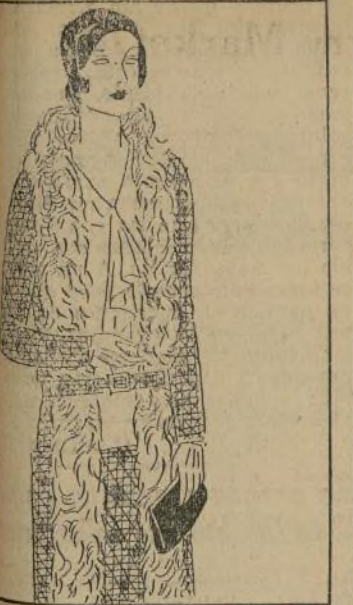
La operación del tejido exige diversos procedimientos, pues sin ellos no resultaría perfecta, ni mucho menos. No basta con disolver el deseado y empapar con él la tela que por evaporación del disolvente queda depositado; es necesario que lo verifique con uniformidad y de una manera permanente. Los colorantes necesitan, en primer término, un líquido que los disuelva y a cuya acción puedan someterse las piezas destinadas a ser teñidas sin peligro de que se alteren, pero como hay muchos tejidos que no se teñen en forma permanente, sino que hasta un simple lavado para arrastrar el colorante, lo cual quedan de pésimo aspecto, se ha buscado el modo de fijarlo para ello se impregnan previamente en soluciones de un cuerpo colorante, de modo que formando parte integral su masa resista frotos y lavados. Estos cuerpos reciben el nombre de mordientes. El más común y aplicable en todos los casos es el alumbre cristalizado o sulfato aluminico potásico, de cuya sal se teñen el colorante la cantidad que conviene; el exceso permanece adherido sin perjudicar al tejido, que al lavarlo posterior que se eliminan completamente. El procedimiento general para teñir en casa es como sigue: Hágase con jabón la pieza destinada a teñirse, a fin de desengrasar por completo, enjuagándola abundante. Disuélvase veinte gramos de mordiente en un litro de agua caliente, donde sumergir el tejido todavía húmedo, se hervirá en el espacio de cinco minutos. Quítese la pieza líquida; añádase a éste dos litros de agua y cinco gramos de colorante; disuélvase por agitación y téngase de nuevo la pieza en el líquido. Herviéndose hasta que se observe el tono deseado, y después se enfriará y se enjuaga; se lavará abundantemente más tarde, con agua primero y después con jabón, finalmente se enjuaga y seca a la sombra. Procédese siempre que los colores recubran a las piezas completamente.

Para teñir guantes utilízanse las mismas ingredientes; pero se aplican alternando las capas de mordiente y colorante disueltas en agua y aplicadas con un pincel.

PEG, ANN Y BARBARA

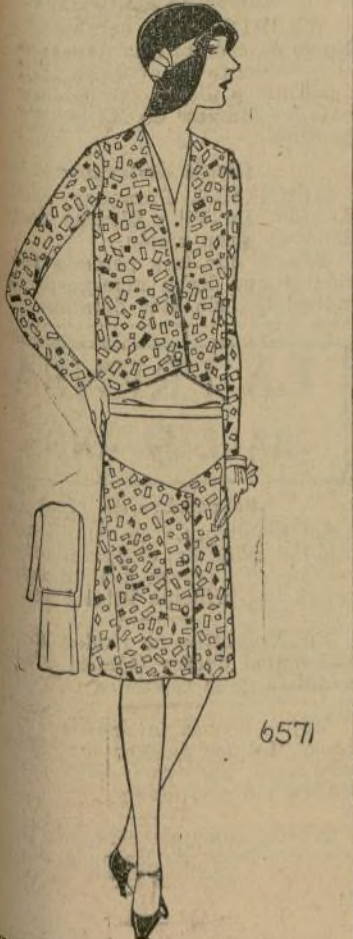
Barbara lleva uno de los preciosos trajes "tweed" que para este año son los predilectos de la moda, confortables y elegantes.

Nunca el "tweed" ha tenido tanta gracia como este año. El traje de



FIGURIN CON PATRON

Los patrones para este modelo vienen cortados en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42 pulgadas. Para el



6571

Hay probabilidad de que se salve el cónsul Montano

El accidente aéreo no se debió a avería del motor sino a la violencia de un viraje

LA REGION DE PETEN SERA COLONIZADA

Se obliga a los soldados a sembrar hortalizas cerca de los cuarteles

SAN SALVADOR, octubre 2.—(A.P.) El gobierno y todas las clases sociales salvadoreñas lamentan profundamente la tragedia aérea ocurrida en Ciudad de Guatemala, y en la que perecieron el notable aviador Rodríguez Díaz, el periodista José Luis Balcarcel y Carlos Montano Novella, cuyo hermano don Julio, cónsul general en Nueva York, resultó también gravemente herido.

Doña Sara Duke de Mejía, que ha figurado en diferentes ocasiones como madrina en acontecimientos aviatorios, ha enviado un expresivo mensaje testimoniando su condolencia al jefe del cuerpo de aviación de Guatemala.

Según comunican de Guatemala, el señor Montano Novella tiene probabilidades de salvarse, de acuerdo con los dictámenes de los médicos.

El informe técnico sobre la catástrofe del sábado último, declara que fué motivada por la violencia del viraje, y no por el mal funcionamiento del motor. Esta maniobra produjo pérdida de velocidad, sin que el piloto pudiera dominar la estabilidad del aparato.

El presidente Chacón de Guatemala, sigue recibiendo innumerables telegramas de pésame, procedentes de jefes de Estado y personalidades prominentes de muchos países.

Colonización

CIUDAD DE GUATEMALA, octubre 2.—(A.P.) Con el objeto de colonizar en el territorio de Petén, decretóse la distribución de terrenos, principalmente entre los guatemaltecos propietarios residentes en el exterior, para formar colonias agrícolas.

Petén es una vasta región situada al norte de la república y que en trece mil millas cuadradas contiene inmensos bosques de maderas preciosas, enormes cantidades de hule y admirables ruinas mayas.

Tráfico restablecido

CIUDAD DE GUATEMALA, octubre 2.—(A.P.) La gerencia de ferrocarriles anuncia para fines de esta semana el restablecimiento del tráfico en la línea del Atlántico, interrumpido por los derrumbes y causados por las lluvias.

Los soldados sembrarán

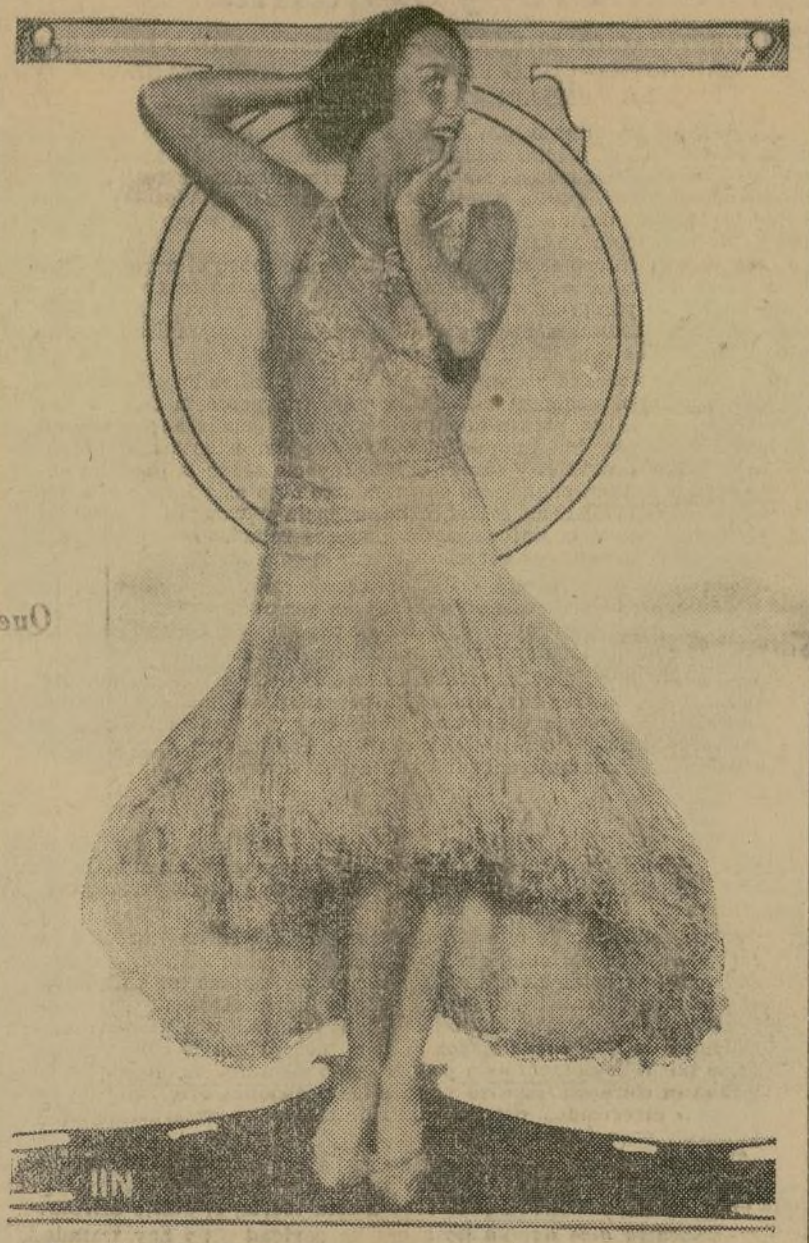
GUATEMALA, octubre 2.—(A.P.) Según disposición del ejecutivo, los soldados de cada cuartel deben sembrar hortalizas en los terrenos adyacentes, con objeto de intensificar la producción e iniciarlos en los trabajos agrícolas.

EL LEOPARDO CONTRIBUYE A LA MODA FEMENINA



Raquel Torres, la popular artista cinematográfica mejicana, sigue figurando en el reino heterogéneo de Hollywood como una de las líderes de la moda. Véase sino, este abrigo de piel de leopardo; la última palabra de los dictados de París, tan admirados por las tendencias autóctonas de los modistos norteamericanos.

JOAN CRAWFORD RUTILA EN EL CIELO ESTELAR DE HOLLYWOOD



Gentilísima, mostrando siempre la insinuación evocadora de sus ojos, Joan Crawford es, en la actualidad, una de las figuras más destacadas en Hollywood. Y su esposo, Douglas Fairbanks, Jr., comparte con ella los triunfos.

Notas de Sociedad

Almuerzo de la Panama Mail

Altamente cordial y entretenido resultó el almuerzo con que la Panama Mail Steamship Company, línea naviera de servicio entre Nueva York, Centro América y Colombia, hizo su demostración de simpatía al cuerpo consular centroamericano residente en Nueva York. El "lunch," que tuvo lugar en los salones del vapor "Ecuador," de esta compañía estuvo muy concurrido por miembros distinguidos del cuerpo consular homajado, hallándose el comedor del barco artísticamente decorado con las banderas hispanoamericanas y de los Estados Unidos, que se extendían a lo largo del salón. El menú, confeccionado a la criolla, fué amenizado por la charla solaz de los concurrentes, al tiempo que la orquesta, también hispana, animaba la reunión con aires nativos. Tanto el manager Mr. W. A. Young, como el señor Santos, de la división hispanoamericana de la compañía, atendieron a los invitados con amabilidad y cultura, prolongándose la reunión hasta hora avanzada de la tarde.

Se encontraban presentes los señores Mr. James E. Magner y Mr. W. A. Young, Jr., Hon. Enoch Adams, cónsul general, Panamá; Hon. Mariano Anduray, cónsul general, Honduras; Hon. Orfilio Argüello, vicecónsul Nicaragua; Mr. C. Pueyo Delgado, Colombiano American Chamber of Commerce; Mr. Octavio Fabrega, representante de LA PRENSA; Hon. Francisco Girón H., vicecónsul, Guatemala; Hon. Enrique Gómez, secretario del consulado, Colombia; Mr. J. F. Hodgson, New York District Manager U. S. Department of Commerce; Mr. T. A. Kavanaugh, Panama Mail S. S. Co.; Hon. Carlos Leizaola, Chargé d'Affaires of El Salvador, Washington; Mr. A. G. Oman, Panama Mail S. S. Co.; Hon. Cavetano de Queda, cónsul de Cuba; Mr. R. de Rencchi, Panama Mail S. S. Co.; Mr. J. Alberto Rozo; Mr. Hernando Santos, Panama Mail S. S. Co.; Mr. Ronald D. Stevenson, U. S. Department of Commerce; Mr. J. P. Sutherland, Panama Mail S. S. Co.; Manuel de la Cruz, vicecónsul de Méjico; Mr. F. W. Wams, Panama Mail S. S. Co.; Capt. Curt Zastrow, Commander S. S. Ecuador.

Encuétrase en pleno restablecimiento de la reciente enfermedad que lo netuvo últimamente en cama, el distinguido caballero venezolano, ingeniero señor Alberto Morón, en su residencia de Jackson Heights, Long Island, N. Y. También se está reponiendo de la lesión sufrida en un pie, en accidente reciente en un ómnibus, su hijo la gentil señorita Carmen Morón.

En viaje de negocios salió ayer para su patria, Colombia, el distinguido joven señor Hernán Restrepo, quien después de un extenso recorrido por el país se trasladará a Bogotá con el objeto de pasar una temporada al lado de su familia.

Para Detroit, Michigan, sale hoy el señor Alfredo Restrepo, conocido deportista colombiano que va a disputar en la 10.ª. (Sigue en la pág. 106.)



¿Tiene usted algún pariente o amigo en España o Hispano América que tengan hijos y los quieran educar en los Estados Unidos?

Usted les puede prestar un buen servicio en la forma siguiente:

Enviando su nombre y dirección de ellos al Departamento de Escuelas—LA PRENSA—y nosotros les enviaremos, no importa el país donde vivan, la información necesaria para que puedan elegir la mejor escuela para sus hijos.

ESTE ES UN SERVICIO GRATIS Y QUE PRESTAMOS CON EL MAYOR GUSTO A LOS NUESTROS

Fíjese en nuestra Sección de Escuelas que aparece todos los lunes en la página 4.

Celebrase en España la inauguración del curso escolar sin incidente alguno

En Oviedo únicamente ha habido una protesta contra el ministro de Instrucción Pública.—No se ha dado importancia al caso

MADRID, octubre 2. (A.P.)—Las noticias que se reciben de provincias indican que las ceremonias de inauguración de los cursos escolares se han efectuado en las diversas universidades sin incidentes, presidiendo las ceremonias los respectivos rectores y asistiendo a las mismas las autoridades universitarias.

En Toledo se inauguró la Universidad Pontificia, presidiendo el acto el cardenal primado de España, monseñor Segura y Sáenz. El ministro de Instrucción Pública y Belas Artes, señor Calleja, presidió esta vez, como en años anteriores, la apertura del curso escolar del Instituto de Cáceres. En muchas universidades la inauguración se celebró con ceremonias.

Inaugura un curso

JEREZ DE LA FRONTERA, octubre 2. (A.P.)—El general Primo de Rivera presidió las ceremonias de inauguración del curso escolar en el Instituto de Jerez de la Frontera, diciendo:

"Pláceme sobremanera que sea esta la inauguración del curso en este instituto donde hice mis primeros estudios cuando joven y el acto cierre la serie de los efectuados ante los estudiantes, los profesores y las autoridades de Jerez." El acto se desarrolló en medio de la mayor animación y entusiasmo. Desde aquí marchó el general Primo de Rivera en automóvil hacia Sevilla.

Protesta en Oviedo

OVIEDO, octubre 2. (A.P.)—La inauguración del curso universitario 1929-1930 en la Universidad de Oviedo ha dado lugar a que se celebrase una manifestación estudiantil contra el ministro de Instrucción Pública, señor Calleja, contra el cual se han cantado diversos himnos y se han pronunciado también gritos de protesta por los incidentes del curso pasado entre las autoridades y los estudiantes ovetenses, cuya universidad se clausuró en la primavera pasada, abriéndose sólo para los exámenes en el último momento.

Las protestas han sido acogidas de las autoridades como provenientes de una juventud exaltada e irresponsable, sin que ocurriesen más incidentes.

Elige candidato

SANTIAGO DE COMPOSTELA, octubre 2. (A.P.)—El claustro de la universidad ha elegido para que lo represente en la Asamblea Nacional al candidato de medicina señor Casares Gil.

Llegó a Sevilla

SEVILLA, octubre 2. (A.P.)—Ha llegado a esta ciudad, siendo recibido por las autoridades, el jefe del gobierno, marqués de Estella. Mañana, jueves, se celebrará el acto de entregarle el bastón de mando como alcalde honorario de la ciudad.

Encontrará usted siempre un completo surtido de cuanto necesite en nuestro giro, que es cada día más amplio. Se pone especial atención en la calidad y nuestros precios, tanto al por mayor como al detalle, son siempre los más ventajosos.

HOY OFRECEMOS

BOINAS ESPAÑOLAS desde \$1.50 a \$2.50

DOMINOS ESPAÑOLES \$3.50 a \$12.00

CASTAÑUELAS ESPAÑOLAS \$2.00 a \$5.00

PEINETAS ESPAÑOLAS \$2.75 a \$4.50

NAIPES ESPAÑOLES 75 cts y \$1.00

FAJAS ESPAÑOLAS \$2.50 a \$6.00

PERFUMES ESPAÑOLES

Varon Dandy (PERFUMES PARA EL CABALLERO)

Centacion (PERFUMES PARA LA DAMA)

Surtido completo de la Perfumería Gal, de Madrid y otras perfumerías españolas

PRODUCTOS FRANCESES

LOCIÓN POMPEIA, POLVOS POMPEIA DE LA CASA L. T. PIVER, DE PARIS. COMPLETO SURTIDO DE LA CASA ROGER & GALLET DE PARIS.

MEDICINAS PATENTADAS

Importadas, entre otras:

ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, QUINA LAROCHE, SOLUCION PAUTAUERGER, ZENDEJAS, etc.

También PULMOSINOL TABOAS, NERVIOSAN TABOAS.

TONICOS PARA EL PELO

Vigorina — — — — — Rum Quina

¡ESPECIAL!

AGUA DIVINA

ESPAÑOLA Y FRANCESA

Para blanquear, refrescar y hermosear el cutis. Quita las manchas y arrugas de la cara y conserva la frescura de la juventud.

Sólo \$1.00 En la tienda (\$1.25 por correo)

ENVIOS A TODAS PARTES. RAPIDO SERVICIO

YVARS & CASASIN

ALMACENISTAS E IMPORTADORES

45 Y 48 CHERRY STREET NEW YORK

Comisión de reclamaciones hispano-americana

WASHINGTON, octubre 2. (A.P.)—El señor don José Linares Rivas declaró hoy que había terminado casi totalmente las preparaciones preliminares para la próxima reunión de la Comisión de Reclamaciones Hispano-Americana, que se celebrará en el mes de enero próximo. El trabajo del consejero español incluye trabajos de investigación sobre las reclamaciones más importantes de España que aun se encuentran pendientes, a cuya tarea ha dedicado todo el tiempo posible durante los últimos meses, para lo cual le fué necesario delegar en sus colegas muchas de sus tareas en la embajada española.

La embajada española está esperando en la actualidad que la secretaría de Estado le notifique quién ha de ser el consejero representante de los Estados Unidos en la comisión. Se espera que la designación sea hecha por el secretario Stimson dentro de las próximas dos semanas.

Robo importante en Manila

MANILA, octubre 2.—(A.P.) Diferentes hurtos por valor de 187,000 dólares se han descubierto en la Casa de Correos, observándose que \$157,000 en sellos fueron reemplazados por estampillas de dos centavos.

UNA SUBSCRIPCION A LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante.—245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

Loayza y Terris se enfrentarán esta noche en el Madison Square Garden

La impopularidad del buen profeta

POR JULIO GARZON M.

La historia nos cuenta que nuestros antepasados cometieron toda clase de atrocidades con los buenos Profetas. Erán muy impopulares en aquellos tiempos los congeneres cuya privilegiada visión les permitía anticipar los hechos. Se les dejaba solos al principio, tildándoseles luego de locos, y si persistían se les privaba del uso de los cinco sentidos (no conocían aún el sexto) en formas las más crueles. Pero yo ignoraba que todavía en nuestra época se observaba la misma política hacia los Profetas, y muy principalmente los deportivos.

Durante no pocas temporadas he venido escogiendo ganadores de combates de boxeo —a priori, desde luego—, sin que hasta el presente haya recibido tres líneas de cualquier lector expresando asombro, admiración, sorpresa o cualquiera otra emoción de esas. Ya empezaba a creer que o mis crónicas no las leían más que yo y los tres o cuatro señores que suelen llamarme en visperas de los grandes encuentros para, felicitándome por mi "estupendo" tal o cual "artículo", sabíanme un "tictac" o los lectores de esta sección eran incapaces de registrar ninguna de las arriba mencionadas sensaciones, es decir, asombro, sorpresa y admiración. Mas he aquí que si tengo lectores (por lo menos, más de los cuatro que he indicado), y que éstos son tan susceptibles como cualesquiera otros de registrar toda clase de sensaciones, aunque en particular las de disgusto, profundo desprecio y odio.

Phil Scott venció por puntos a Victorio Campolo (todos saben que no se le hizo justicia al argentino) y Jack Sharkey me puso fuera de combate a Tommy Loughran, o mejor dicho, este último se negó a presentarse a otra mejilla cuando descubrió que los coscorrones del bostoniano doían más de lo apetecido. ¡Y fue Troya! Se me puso de todos colores, sin tener en cuenta que se trataba de mis dos primeros fracasos desde hace muchas nochebuenas. "Usted es un matao," "Malo," "Requetemalo," "Córtese la coleta," ¡Semejante ingratitude!

Francamente, nada me ha dolido tanto como lo de la cortada de la coleta. Tengo entendido que en términos taurinos eso equivale a tirar la espada, empeñar el traje de luces y degradar la capa a la categoría de mera cobija. Esto en el boxeo se traduce por "colgar los guantes" y, a través de un lógico razonamiento, deduzco que en mi caso significa algo así como dejar de malgastar las buenas cuartillas del Departamento de Redacción, o remover para siempre mis manos del abusado teclado de Mr. Underwood, o librar esta sección definitivamente de los menajurges que sustentan mi zarandado nombre. Y todo por no haberse cumplido dos de más de un centenar de vaticinios hechos desde estas columnas.

¡La suerte negra de nosotros los buenos Profetas!... Nada, que cualquiera es capaz de seguir el consejo en cuestión! Aunque, pensando bien, ¿hay razón para desalentarse o tirarse de los cabellos? No, tal vez... Razonemos. Si ser buen Profeta representa impopularidad, y en cambio los malos Profetas son siempre mencionados (no importa cómo) y leídos (el tono es lo de menos) ¿no es más prudente optar por lo segundo? ¡Claro que sí!

Pues bien, seré popular.

Una noble acción del "Tani"

Un grupo de hispanos recluidos en una isla de penados le escribí en días pasados a Estanislao Loayza por nuestro conducto pidiéndole, con frases llenas de sinceridad y deportivo entusiasmo "no dinero, pues aquí podemos ganar el poco que necesitamos haciendo algunos trabajos, sino un balón (football) para recrearnos en nuestros ratos libres y fortalecer nuestros cuerpos y mentes para la nueva vida que haremos una vez cumplidas nuestras sentencias." Loayza, quien, como toda figura prominente del mundo deportivo, recibe numerosas demandas de favores a diario, auténticas unas y falsas otras, conmovido por la sinceridad de la nota ordo inmediatamente un balón y otras cosas indispensables para la práctica de este deporte, y registró en correos su generosa respuesta.

El Colony Club vuelve a derrotar al Antillas A. C., esta vez 5-3

Como habíamos anunciado se efectuó el pasado domingo el desafío de baseball entre el Antillas A. C. y el Colony Club en Bellerose Park, saliendo victorioso el Colony Club por una anotación de 5 a 3. Fue un reñido juego y un duelo de "pitchers" entre García y Baeza, siendo la tercera base como Oscar Montiel sigue con su cadencia interminable de "margaritas". Los americanos, Howard fue el héroe al bate y su sensacional fielding contribuyó al triunfo de su equipo.

El próximo domingo los antillanos jugarán dos juegos, el primero en el Caribe y el segundo con los Astoria Arrows.

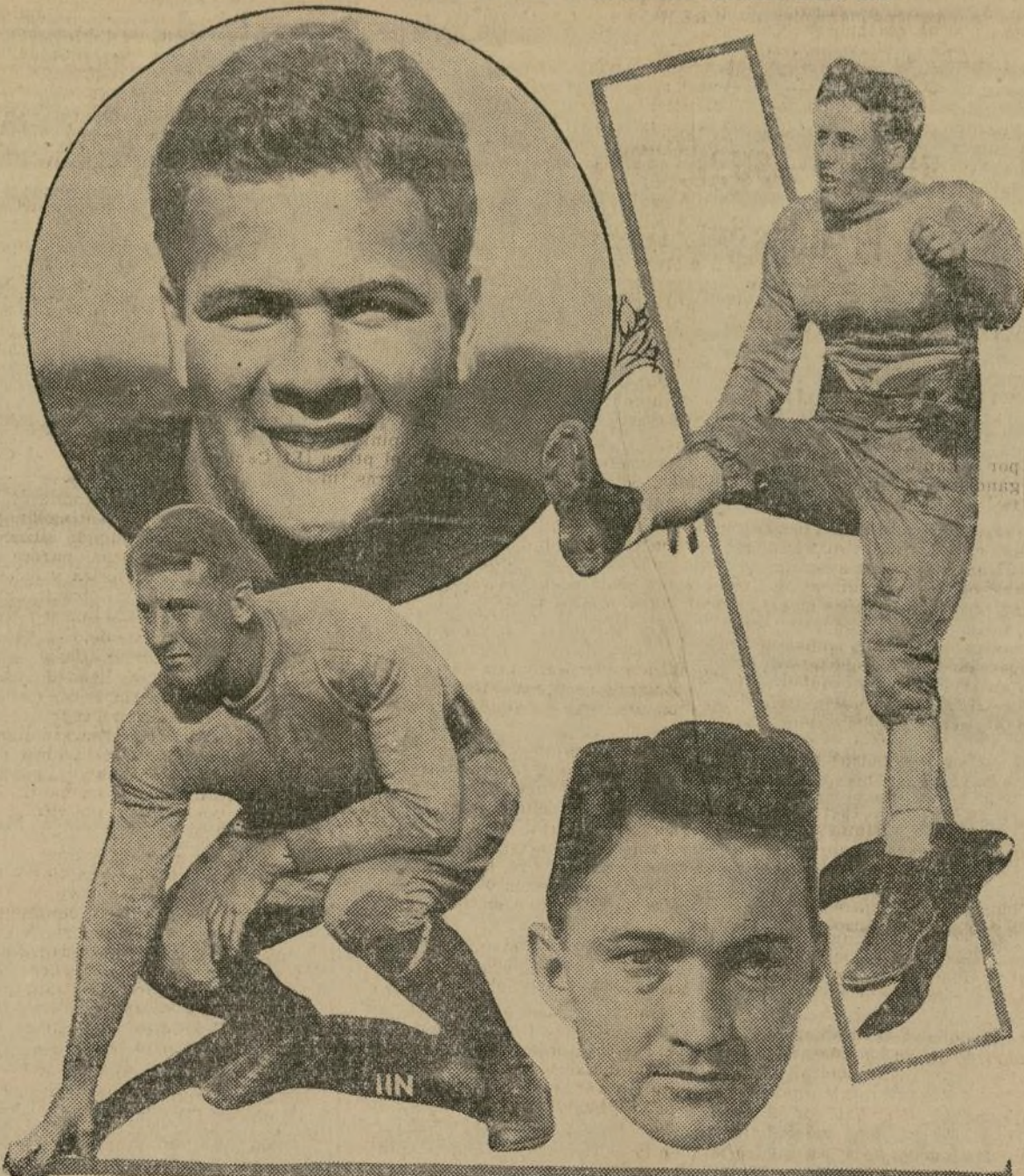
ANTILLAS A. C.	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Baeza, ss.	4	0	0	0	5	1
A. Montiel, 3b.	4	1	2	3	4	1
A. Montiel, cf.	4	0	3	1	0	0
Montiel, lf.	4	0	0	0	0	0
Campes, rf.	1	0	0	0	0	0
Pazo, rf.	3	0	2	1	0	0
Carbónell, 2b.	4	1	1	3	4	0
A. Montiel, lb.	4	0	0	13	0	0
Réndez, c.	3	1	1	3	0	0
García, p.	2	0	0	0	1	0
Totales:	33	3	9	24	15	2

COLONY CLUB	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Waglie, ss.	3	1	1	1	4	0
Newsam, lb.	4	1	1	10	0	0
Howard, 2b.	4	2	2	4	3	0
Wenzel, 3b.	3	1	1	1	1	0
Hub, rf.	4	0	1	1	0	0
Chl, c.	3	0	0	4	2	1
Armas, cf.	3	0	0	3	0	1
Freder, lf.	3	0	0	3	0	0
Battling, p.	3	0	1	0	1	0
Totales:	30	5	7	27	11	2

Anotación por entradas:
Antillas: 011 000 010-3
Colony Club: 300 002 008-5
Resumen: Three base hits: Carbónell, Howard.
Two base hits: Méndez.
Solos bases: Wenzel, Mendivil.
Sole hit: García.
Double play: Arturo Montiel a Carbónell.
Anotador: Rafael Ortiz.

American Soccer League	G.	P.	E.	Pts.
Brooklyn	10	2	3	23
Providence	10	3	1	21
New York	9	4	2	20
Brooklyn	7	5	3	12
Pawtucket	5	6	2	12
Pawtucket	5	7	1	11

YALE PREPARA SUS FUERZAS PARA LA GRAN BREGA



Inaugurada la temporada de football, Yale prepara su equipo para los grandes encuentros que se avecinan. Bajo la dirección de Walter Green (Arriba, izquierda), Capitán del cuadro, y el "Coach" M.A. Stevens (abajo, centro), se están dando los últimos toques al entrenamiento del conjunto, con grandes esperanzas en E. Rotan (abajo, izquierda) y A. J. Booth (extremo derecho).

Henriquez contra Tezo Rodionoff esta noche

El Laurel Garden de Newark, N. J., promete verse repleto de aficionados esta noche con motivo del gran programa inaugural de la temporada de lucha libre, en cuyo en-



Carlos Henriquez

cuadro principal se enfrentarán el sensacional luchador cartagenero Carlos Henriquez, Jr., y el invitado campeón ruso Tezo Rodionoff. Es probable que haga su debut en esta ocasión el ponderosísimo jugador español Valentín Álvarez, con quien subirá a seis el número de jugadores hispanos del equipo, pues en la alineación aparecerán los hermanos Ángel y Germán Rodríguez, Ruperto Leque, César Fernández y Silva. Fernández es una reciente adquisición y jugará de extremo izquierdo.

El Sport Club Portugués recibirá la visita de los I.R.T. Rangers en el Ironbound Field, donde el domingo pasado derrotó al Hungría por cuatro goles contra uno. El cuadro lusitano se halla en gran forma y espera adjudicarse dos puntos más en la brega por el campeonato, con esperanzas de ir aumentando el total poco a poco.

Según lo acordado en la última asamblea general de la Federación Española de Fútbol Asociación, celebrada en San Sebastián, en la próxima temporada se jugarán los campeonatos regionales, los campeonatos de España en este orden, pero al parecer con la variante que el verdadero campeón de España será el equipo que consiga serlo de la Liga y al otro se le concederá la Copa Española, si es que no acuerdan que sea lo contrario, a última hora.

En nuestras crónicas semanales ya iremos enterando a nuestros lectores del desarrollo de la competición y de los resultados de los principales "matchs". De momento, sobre el papel continuamos formando en la vanguardia "Barcelona", "Espanol", "Madrid", "Real San Sebastián" y "Athletic". De Bilbao, vemos si en el terreno se alterará o modificará ese orden cronológico, pues ya es sabido que en fútbol la lógica es muy relativa y suelen darse muchas sorpresas.

Hispano, S. C. Portugues, Chilean y Sardinero jugarán el domingo

Interesante estado de cosas en las tres ligas principales

Eastern Soccer League	G.	P.	E.	Pts.
Bethlehem	10	2	3	23
New York Gl.	10	3	1	21
Hakoah A.S.	9	4	2	20
Newark Dutch	7	5	3	12
Vict. Rangers	5	6	2	12
P. R. T. Rangers	5	7	1	11

La semana pasada alcanzáronse los resultados siguientes: (sábado) Bethlehem 4, Newark 1; Hungría 1, Hakoah, 8. (Domingo): New York Giants 3, Hakoah 2; S. C. Portugues 4, Hungría 1; I. R. T. Rangers 0, Hispano 4.

El interesante programa para esta semana ofrece los siguientes atractivos partidos: (sábado) Hungría vs. Bethlehem; (domingo) New York Giants vs. Newark, Hispano vs. Bethlehem, S. C. Portugues vs. I. R. T. Rangers.

Los principales "goal-scorsers" de esta liga son hasta ahora los siguientes: A. Sark, Bethlehem, 9; M. Gruenwald, Hakoah, 9; S. Wortman, Hakoah, 9; L. Grenfeld, Hakoah, 7; D. Brown, N. Y. Giants, 6; W. O'Brien, N. Y. Giants, 5; L. Lyell, N. Y. Giants, 5; M. Hansler, Hakoah, 5; J. Deal, Hispano, 5; J. McGivney, I. R. T. Rangers, 5; E. Giover, N. Y. Giants, 5.

El Hispano y Bethlehem chocarán en el McGolrick Field, Brooklyn, en la tarde del domingo. Es muy probable que haga su debut en esta ocasión el ponderosísimo jugador español Valentín Álvarez, con quien subirá a seis el número de jugadores hispanos del equipo, pues en la alineación aparecerán los hermanos Ángel y Germán Rodríguez, Ruperto Leque, César Fernández y Silva. Fernández es una reciente adquisición y jugará de extremo izquierdo.

Crónicas Deportivas de España

(Por nuestro corresponsal "Toby")

¡Señores, va a empezar el ballet, o que es lo mismo, vamos a empezar la nueva temporada de fútbol asociación y directivos y jugadores se preparan los primeros, expresando su ingenio para encontrar nuevos medios de sacarle los centavos a los aficionados y los jugadores los dólares a los directivos con sus murrullerías.

Ya hemos dicho en más de una ocasión y volvemos a repetirlo, que desde que el fútbol dejó de ser juego de niños para convertirse en negocio de hombres, dejó de ser deporte, para transformarse en uno de los tantos espectáculos de la cultura y principal finalidad es sacarle los cuartos al respetable público. A los "trabajadores del fútbol" como a sí mismos se llaman los profesionales del balón redondo, se les importa un bledo el honor del Club a que representan y el amor propio regional y el cariño al club de su camiseta, lo único que les interesa es el sueldo y se venden al mejor postor hasta que se presente otro que de más, y así hemos visto a un Real Madrid, por ejemplo, entre ellos destaca el "match" que en el Estadio de la Exposición de Barcelona se celebró entre dos selecciones formadas una por jugadores del Real Madrid y Athletic club, y la otra por elementos del "Barcelona" y "Espanol" a beneficio del Hospital Clínico de la Ciudad Condal y "Barcelona-Badajoz" celebrado en la vecina población y el "Barcelona-Olot" en la última población y el Athletic-Arenas en Bilbao.

Peró el acto deportivo de mayor importancia ha sido sin duda la salida de los corredores que tomaron parte en la "XI vuelta ciclista a Cataluña". De 140 corredores inscritos se presentaron el sábado 7, 132 a presentar sus máquinas. Un verdadero "record", ya que rara ha sido la inscripción que haya acusado menos "forfaits". Dejaron de presentarse un nacional, un francés y seis italianos.

El recorrido total de la vuelta es de 1,121 kilómetros distribuidos en siete etapas siguientes: Primera etapa: Barcelona-Reus, 141 Km.; segunda, Reus-La Cenia, 124; tercera, La Cenia-Tárraga, 214; cuarta, Tárraga-Puigcerdà, 164; quinta, Puigcerdà-Palafuigell, 197; sexta, Palafuigell-Gironella, 171; séptima, Gironella-Barcelona, 110 kilómetros. Tiempo máximo concedido a los corredores para el recorrido y clasificación: Primera etapa: 7:03 horas; segunda: 6:12 horas; tercera: 10:42 horas; cuarta: 8:12 horas; quinta: 9:51 horas; sexta: 8:33 horas; séptima, 5:30 horas.

Pablo Blanco vs. F. Bauman esta noche en Paterson

Es un encuentro de revancha, a diez asaltos

RIVERA VS. RIBONS EN EL SEMIFINAL

Blanco ganó la primera pelea por "knock-out"

El "fanatismo" de Paterson, N. J., se halla alborotado con motivo del gran combate de revancha que se verificará esta noche en el cuartel de la Guardia Nacional de dicha ciudad, entre el ídolo de la localidad, Frankie Bauman, y el nervioso peso pluma cubano Pablo Blanco.

La rivalidad que existe entre estos muchachos tiene un turbulento origen. Blanco puso fuera de combate en un asalto a Bauman cuando se enfrentaron por primera vez hace varias semanas, pero los partidarios del campocinto local quisieron el grito en el cielo alegando que el golpe con que Blanco había derribado a Frankie había sido bajo y, después de una serie de apelaciones y debates, se modificó el resultado del "match", días más tarde, de k. o. a "foul", contra el cubano.

Naturalmente, la actitud de los comisionados de New Jersey y del propio Bauman, indignó a Blanco, que le rogó a su "manager" buscara por cualquier medio la revancha para "demostrarle a Bauman que yo me lo merezco una vez por semana si se me da la oportunidad". Ambos se han enterado con el temero que es de suponerse y el "match" promete ser sumamente furioso.

Rivera vs. Ribons. En el encuentro semifinal se enfrentarán el peso ligero tampequeño Rivera y Eddie Ribons. Rivera quiere colocarse en los grandes programas y declara que va a barrer con cuanto adversario se le oponga en el interin, para lograrlo Joe Miller, boxeador también campeón y de la cuadrada de Manuel Otero, se enfrentará con el argentino Antonio Venturi en otro de los encuentros de cabecera del cartel.

Venturi parece un muchacho temible y se propone darle un susto a Miller. Los combates Rivera-Ribons y Venturi-Miller serán a ocho asaltos, y el principal a diez, o menos.

Sánchez contra Ray en "Fort Hamilton"

Si el tiempo lo permite, esta noche se verificará en Fort Hamilton, N. Y., el anunciado combate de dieciséis asaltos entre el boxeador español del peso ligero Vicente Sánchez y el norteamericano Joe Barry. Esta será una pelea de revancha. Sánchez puso fuera de combate a Barry en su primera batalla, que fue sumamente emocionante.

En la primera semifinal contendrá Italian Joe Gans y Joe Kelly.

El banquete al Vasco

Se nos informa que todos los preparativos han sido ultimados para el banquete que celebrará el próximo sábado por la noche en el Centro Vasco Americano, el Vasco Football Club, de esta ciudad. Los organizadores han arreglado un magnífico programa que mantendrá a los comensales entretenidos desde el comienzo hasta el fin. El banquete comenzará a las 8.30 p. m. y se hará durante el mismo la presentación de las medallas y copa de la "Empire State League".

entre ellos destaca el "match" que en el Estadio de la Exposición de Barcelona se celebró entre dos selecciones formadas una por jugadores del Real Madrid y Athletic club, y la otra por elementos del "Barcelona" y "Espanol" a beneficio del Hospital Clínico de la Ciudad Condal y "Barcelona-Badajoz" celebrado en la vecina población y el "Barcelona-Olot" en la última población y el Athletic-Arenas en Bilbao.

Peró el acto deportivo de mayor importancia ha sido sin duda la salida de los corredores que tomaron parte en la "XI vuelta ciclista a Cataluña". De 140 corredores inscritos se presentaron el sábado 7, 132 a presentar sus máquinas. Un verdadero "record", ya que rara ha sido la inscripción que haya acusado menos "forfaits". Dejaron de presentarse un nacional, un francés y seis italianos.

El recorrido total de la vuelta es de 1,121 kilómetros distribuidos en siete etapas siguientes: Primera etapa: Barcelona-Reus, 141 Km.; segunda, Reus-La Cenia, 124; tercera, La Cenia-Tárraga, 214; cuarta, Tárraga-Puigcerdà, 164; quinta, Puigcerdà-Palafuigell, 197; sexta, Palafuigell-Gironella, 171; séptima, Gironella-Barcelona, 110 kilómetros. Tiempo máximo concedido a los corredores para el recorrido y clasificación: Primera etapa: 7:03 horas; segunda: 6:12 horas; tercera: 10:42 horas; cuarta: 8:12 horas; quinta: 9:51 horas; sexta: 8:33 horas; séptima, 5:30 horas.

Loayza ha estudiado un plan de batalla a propósito para Terris

Se propone atacarlo desde el primer momento, sin su "crouch" de antes

"Tani" Loayza no ha perdido todavía un match de revancha, pero Sid Terris promete ser esta noche en el Madison Square Garden la inevitable excepción de la regla. El famoso peso ligero hebreo-americano venció decisivamente al valiente "puma" chileno cuando se enfrentaron la primera vez y no ve r-

tualmente se está seleccionando adversario para la próxima presentación del campeón mundial Sammy Mandell.

Ebbets vs. Testo. Los aficionados se prometen muchas emociones en el encuentro semifinal, que colocará en esquinas opuestas a Harry Ebbets, el peso medio del terrible "punch", y Nick Testo, el temible muchacho de Troy. Ebbets puso fuera de combate a sus últimos adversarios y espera hacer lo mismo con Testo, a pesar de que no hay duda recibirá ahora oposición mucho más recia.

Sammy Dorfman, popular peso semi-ligero hebreo-americano, cruzará guantes con Al Ridgeway, de Jersey City, en la primera decena del programa. Dorfman, aunque astuto y peligroso como pocos, tendrá una ardua tarea en sus manos cuando se ponga en guardia con Ridgeway, muchacho de "punch" y recursos reconocidos.

Los habituales preliminares completan el programa.

Leneve y los cargos de Victorio Campolo

Recluido en la habitación que ocupa en un hotel de esta ciudad presa de un resfriado, Gustavo Leneve, el "manager" de Victorio Campolo, hizo ayer las siguientes declaraciones a un representante de la Prensa Asociada sobre los cargos del pugilista:

"No me preocupo por el fallo de la Comisión de Boxeo. Esto no parece sino una broma de niños. Se na dado cuenta de cada centavo gastado y yo no he guardado para mí un centavo más de lo que me correspondía." Señalando el cuadro de su esposa y dos hijos Leneve declaró: "Mi amor por mi esposa e hijos es muy grande para que me permita manchar mi buen nombre por unos cuantos miserables centavos." Luego, entonces, dice la Prensa Asociada, mostró una lista de cuentas ocasionales por el entrenamiento de Campolo, detallada así: Se le entregaron a Felipe Campolo para cubrir diferentes cuentas, \$2,959; \$547 fueron gastados en gestiones y cosas detalladas; \$625 fueron empleados por Promotores Mazzanti en atenciones y crear buena voluntad, etc., y \$239 en "tickets" para amigos de Campolo. Queda un balance neto de \$5638, del que le corresponde a Leneve la suma de \$1,879 y a Campolo \$3,758, contra un total recibido de \$10,009.

Leneve muestra como comprobante su libro de banco. Dice que sus diferencias con Campolo comenzaron en Buenos Aires y continuaron aquí debido a los celos de los numerosos amigos de Victorio, que han tratado siempre de influenciar al boxeador contra él. Respecto a la firma de nuevas peleas con Fugazy manifestó: "Firmé con Fugazy porque creo que le debemos gratitud por haber gastado más de \$20,000 en crearle prestigio a Campolo. No es sino muy justo que hiéramos algo por recíprocamente."

A diez asaltos. Como el primer match, el de esta noche ha sido limitado a diez asaltos, tiempo más que suficiente para que ambos pongan en juego todas sus baterías.

A juzgar por la insuperable forma en que se encuentra Loayza, Terris tendrá que tener al alcance de sus manos sus recursos de antes para poder contener esta vez las furiosas acometidas de su antagonista. Estanislao se propone sorprender al hebreo-americano con una batalla muy distinta a la que le presentó con ocasión de su primer combate. No adoptará su acostumbrado "crouch" y cree que, en posición más erecta, le será más fácil perseguir y acorralar a Terris para obligarlo a "fajarse" abiertamente, departamento en el que sin duda las habilidades del chileno serían harto halagadoras.

Las opiniones están muy divididas y esto se refleja de modo señalado en las apuestas, las que, mientras en ciertos puntos se hallan a favor de Terris, en otros están del lado de Loayza. Los que se inclinan a Terris favorecen una victoria por puntos, en tanto que los que escogen al "Tani" se prometen un "knock-out".

Ambos subirán sobre las 135 libras. Loayza pesó 137 libras después de su último "work-out" y es probable que suba al cuadrilátero en 138, peso que hizo también para su reciente pelea en Chicago con Joe Medill. Terris, que ha ganado también peso en los últimos meses, registrará de 136 a 137.

Una victoria representaría mucho para cualquiera de los dos, pues ac-

RESTAURANTES

EN GREENWICH VILLAGE
245 Sullivan Street. Teléfono Spring 2598.
El famoso y típico restaurant, fiel reflejo de la España pintoresca.
Comida española, \$2.00 (Chef español).
Comida americana, \$1.25 (Chef americano).
TANGOS-PASODOBLES ORQUESTA DE GUITARRAS.
Abierto de 6 p. m. a 2.30 a. m.
Benito Collada, Propietario.

HOTELES

HOTEL LA ESTRELLA
129 W. 74 ST. Tel. Endicott 1157.
Unico Hotel español en N. Y.
Comunicamos a nuestros amigos y clientes el cambio de franquicia al número arriba indicado. Hotel Hotel es cómodo, accesible en la más céntrica de la ciudad. Habitaciones con baño privado y todo al confort moderno. Excelente cocina española y criolla. Especial para familias.
N. R. FERNANDEZ, Prop.

tualmente se está seleccionando adversario para la próxima presentación del campeón mundial Sammy Mandell.

Ebbets vs. Testo. Los aficionados se prometen muchas emociones en el encuentro semifinal, que colocará en esquinas opuestas a Harry Ebbets, el peso medio del terrible "punch", y Nick Testo, el temible muchacho de Troy. Ebbets puso fuera de combate a sus últimos adversarios y espera hacer lo mismo con Testo, a pesar de que no hay duda recibirá ahora oposición mucho más recia.

Sammy Dorfman, popular peso semi-ligero hebreo-americano, cruzará guantes con Al Ridgeway, de Jersey City, en la primera decena del programa. Dorfman, aunque astuto y peligroso como pocos, tendrá una ardua tarea en sus manos cuando se ponga en guardia con Ridgeway, muchacho de "punch" y recursos reconocidos.

Los habituales preliminares completan el programa.

Leneve y los cargos de Victorio Campolo

Recluido en la habitación que ocupa en un hotel de esta ciudad presa de un resfriado, Gustavo Leneve, el "manager" de Victorio Campolo, hizo ayer las siguientes declaraciones a un representante de la Prensa Asociada sobre los cargos del pugilista:

"No me preocupo por el fallo de la Comisión de Boxeo. Esto no parece sino una broma de niños. Se na dado cuenta de cada centavo gastado y yo no he guardado para mí un centavo más de lo que me correspondía." Señalando el cuadro de su esposa y dos hijos Leneve declaró: "Mi amor por mi esposa e hijos es muy grande para que me permita manchar mi buen nombre por unos cuantos miserables centavos." Luego, entonces, dice la Prensa Asociada, mostró una lista de cuentas ocasionales por el entrenamiento de Campolo, detallada así: Se le entregaron a Felipe Campolo para cubrir diferentes cuentas, \$2,959; \$547 fueron gastados en gestiones y cosas detalladas; \$625 fueron empleados por Promotores Mazzanti en atenciones y crear buena voluntad, etc., y \$239 en "tickets" para amigos de Campolo. Queda un balance neto de \$5638, del que le corresponde a Leneve la suma de \$1,879 y a Campolo \$3,758, contra un total recibido de \$10,009.

Leneve muestra como comprobante su libro de banco. Dice que sus diferencias con Campolo comenzaron en Buenos Aires y continuaron aquí debido a los celos de los numerosos amigos de Victorio, que han tratado siempre de influenciar al boxeador contra él. Respecto a la firma de nuevas peleas con Fugazy manifestó: "Firmé con Fugazy porque creo que le debemos gratitud por haber gastado más de \$20,000 en crearle prestigio a Campolo. No es sino muy justo que hiéramos algo por recíprocamente."

A diez asaltos. Como el primer match, el de esta noche ha sido limitado a diez asaltos, tiempo más que suficiente para que ambos pongan en juego todas sus baterías.

A juzgar por la insuperable forma en que se encuentra Loayza, Terris tendrá que tener al alcance de sus manos sus recursos de antes para poder contener esta vez las furiosas acometidas de su antagonista. Estanislao se propone sorprender al hebreo-americano con una batalla muy distinta a la que le presentó con ocasión de su primer combate. No adoptará su acostumbrado "crouch" y cree que, en posición más erecta, le será más fácil perseguir y acorralar a Terris para obligarlo a "fajarse" abiertamente, departamento en el que sin duda las habilidades del chileno serían harto halagadoras.

Las opiniones están muy divididas y esto se refleja de modo señalado en las apuestas, las que, mientras en ciertos puntos se hallan a favor de Terris, en otros están del lado de Loayza. Los que se inclinan a Terris favorecen una victoria por puntos, en tanto que los que escogen al "Tani" se prometen un "knock-out".

Ambos subirán sobre las 135 libras. Loayza pesó 137 libras después de su último "work-out" y es probable que suba al cuadrilátero en 138, peso que hizo también para su reciente pelea en Chicago con Joe Medill. Terris, que ha ganado también peso en los últimos meses, registrará de 136 a 137.

Una victoria representaría mucho para cualquiera de los dos, pues ac-

ESPECTACULOS

CARNEGIE HALL
Lunes noche, Oct. 14 a las 8.30
RECITAL DE CANTO (DEBUT)
EMMA OTERO
SOPRANO COLOMBIANA CUBANA
Entrada en la Orquesta, de 6 a 8.30.
Dirección R. E. JOHNSON.
PIANO STEINWAY.

FULTON West 46 St. De noche 8.55
Matina, Miércoles y Sáb. 2.30
George M. Cohan
GAMBLING
UNA SENSACION

Belasco Thia. W. 44 St. Noche 8.40.
Matina, Jueves y Sáb. 2.40.
Una nueva comedia de Laurence E. Johnson.
It's a Wise Child

LOEW'S 116th St.
JEANNE EAGELS
Entre Lenox y 74. Aves. en "JEALOUSY".
Continúa. Comedia de la ballada.
LYCEUM Theatre, W. 45 St. Noche 8.40. Matina, Jueves, Sáb. 2.30.
GILBERT MILLER presenta
OTIS SKINNER

One Hundred Years Old
SHUBERT 14th W. of B'way, N. 8.30.
Matina, Miércoles y Sáb. 2.30.
ROBERTSON SMITH
En una comedia musical de los americanos en el extranjero.
THE STREET SINGER
con ANDREW TOMBS

WARNER BROS. presenta
Gold Diggers of Broadway
Domingo 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.
WINTER GARDEN Broadway 50th St.

WARNER BROS. presentan a
GEORGE ARLISS
en "DISRAELI"
Teatro Warner Bros. Broadway y 35 St.
Dos veces al día
2.45-8.45.
Domingo 3-6-8.45

MARK N. Y. 10.30 a. m. a 1 p. m.
Strand 35-36 Broadway

Sociedades Hispanas

El Centro H. Americano de Bayonne, N. J., celebrará la fiesta de la Raza

Igualmente conmemorará el día el C. Internacional de Auxilios Mutuos

Actividades del Centro Hispano de Yonkers, N. Y.

El Centro Hispano Americano de Bayonne, N. J., celebrará el día 12 del corriente, Día de la Raza, un festival para conmemorar el Descubrimiento de América. El salón de la entidad aparecerá adornado con diversas banderas pertenecientes a los países hispanoamericanos, esperando que concurrirá nutrido público. Tanto los elementos directivos como los socios trabajan incansablemente para aportar a la fiesta toda la brillantez posible.

Actividades del Centro Internacional de Auxilios Mutuos, Inc. Para responder al gran entusiasmo que reina entre los simpatizantes de este centro el Comité de Fiestas ha organizado un "Hallowing Party" que se celebrará el próximo sábado 5 de octubre y con el cual inaugurará la temporada invernal de bailes.

Las cuatro comisiones nombradas para organizar el festival que celebrará este centro el día 12 de octubre en conmemoración al "Día de la

Raza", en el Westminster Hall, rindieron su informe acerca de los trabajos que han llevado a efecto en ese sentido.

El programa se prepara con la valiosa ayuda del comité presidido por el señor don Oscar Montiel de la Raza, que será una de las sorpresas por su elegancia y buen gusto en la forma en que va a ser presentado.

El médico oficial de la sociedad, doctor Domínguez y el abogado encargado de los asuntos legales de esta sociedad licenciado Antonio C. G. están cooperando de manera muy valiosa, así como también la señorita Lucy Lorenz quien ha contribuido con su entusiasmo al acercamiento de un numeroso y selecto grupo de damitas.

El Centro Hispano de Yonkers celebró junta general. Resultó animada la junta que celebró este centro y en la cual se suscitó la cantina, por la temporada de fiestas, en una reunión puja entre los socios interesados. Se pusieron sobre el tapete diversos asuntos a discusión, relacionados con la marcha y los intereses de este centro, tomándose diversos acuerdos; entre ellos mereció especial mención el que se destina un fondo para la erección de un monumento, y la formación de un grupo filodramático. Este es un excelente medio de educación y sirve a la vez para elevar el nivel moral.

También se acordó celebrar un baile el próximo domingo 6 de octubre a las 8 p.m. para el que se está haciendo una activa propaganda, esperando que resulte muy animado, así como también se resolvió celebrar una conferencia el Día de la Raza.

SECCION DE RADIO

Terris tenía una ventaja hace algunos años contra casi cualquier boxeador. Con la mayor facilidad podía pisar en polvorosa, se encaramaba en las cuerdas o se burlaba de sus contrarios gracias a su sorprendente agilidad—dice nuestro redactor deportivo al preguntarle su opinión sobre el encuentro de esta noche en el Madison Square Garden.

Pero no es nuestro deseo el recibir una contestación vaga a nuestras preguntas.

Lo que me interesa saber es si Loayza va a ganar o a perder. La pelea de esta noche ha de ser una de las mejores que hayan presenciado los asiduos concurrentes al Madison Square Garden. Loayza da muy duro... y lo que es más sensible, hablando desde la esquina de Terris, es que sabe también donde colocarlos. Y Terris ha perdido ya mucha de su admirable y sorprendente agilidad. El encuentro ha de ser memorable—vuelve a decir solemnemente el señor Garzón, sin querer, sin embargo, contestar abiertamente a nuestras preguntas.

Y tiene razón, tal vez, en discutir que ninguna autoridad tenemos para meternos en camisa de once varas y querer hacer predicciones de boxeo desde esta sección... y mucho menos hacer predicciones a costa de la reputación de un redactor que tiene autoridad para discutir estas cosas desde su leída sección.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES		
WJZ, 7.30 p. m.	—Vicente López y su orquesta.	2.
WOR, 8.00 p. m.	—Orquesta y contralto.	4.
WABC, 8.45 p. m.	—Los Columbianos.	5.
WEAF, 9.00 p. m.	—Cuarteto y orquesta.	5.
WMCA, 9.30 p. m.	—Encuentros de boxeo del Madison Square Garden, Loayza-Terris y tres más.	8.
WJZ, 10.00 p. m.	—Orquesta de baile.	9.
WEAF, 10.30 p. m.	—Programa Victor.	11.
WEAF, 45.3 M.		
10.00 A. M.	—Trío clásico.	1.
10.30 A. M.	—Variedades.	2.
11.00 P. M.	—Trío o soprano.	3.
12.45 P. M.	—Musicales.	4.
2.30 P. M.	—Soprano.	5.
2.30 P. M.	—Trío Gomm.	9.
3.30 P. M.	—Tenor.	10.
4.45 P. M.	—Programa Victor.	11.
4.00 P. M.	—Variedades.	11.
6.00 P. M.	—Hora de vodevil.	12.
6.30 P. M.	—Programa infantil.	12.
6.00 P. M.	—Concierto orquestal.	12.
7.00 P. M.	—Hora de hininos.	12.
7.30 P. M.	—Hora Cuatro.	12.
8.00 P. M.	—Variedades musicales.	12.
8.30 P. M.	—Trío clásico y orquesta.	12.
9.40 P. M.	—Concierto dramático.	12.
10.00 P. M.	—Musicales.	12.
10.30 P. M.	—Programa Victor.	12.
11.00 P. M.	—Concierto.	12.
11.30 P. M.	—Musica.	12.
12.00 P. M.	—Variedades.	12.
WJZ, 39.5 M.		
10.00 A. M.	—Orquesta.	7.
11.20 A. M.	—Recitalistas.	7.
12.00 P. M.	—Orquesta de baile.	12.
1.45 P. M.	—Programa de estudio.	12.
3.45 P. M.	—Música de las MII Melodías.	12.
4.00 P. M.	—Variedades.	14.
5.00 P. M.	—Musicales.	14.
15.15 P. M.	—Melodías.	15.
6.00 P. M.	—Cuentos y canciones.	11.
7.00 P. M.	—Música de las MII Melodías.	11.
7.45 P. M.	—Tres raves y una reina.	11.
8.30 P. M.	—Vicente López y su orquesta.	6.
3.00 P. M.	—Serenata.	6.
3.00 P. M.	—Orquesta y variedades.	6.
9.00 P. M.	—Musicales y orquesta.	6.
9.30 P. M.	—Concierto.	8.
10.00 P. M.	—Música de baile.	8.
11.00 P. M.	—Comedia.	8.
11.45 P. M.	—Música Slumber.	8.
WABC, 349 M.		
11.30 A. M.	—Variedades.	2.
11.30 A. M.	—Selección.	2.
11.45 A. M.	—Variedades.	2.
12.00 P. M.	—Humor.	3.
1.15 P. M.	—Idem.	3.
1.30 P. M.	—Variedades.	4.
2.00 P. M.	—Entretamientos.	4.
4.00 P. M.	—Musicales.	4.
4.30 P. M.	—Variedades.	7.
6.00 P. M.	—Piano.	7.
6.30 P. M.	—Entretamientos.	7.
6.30 P. M.	—Política.	3.
7.00 P. M.	—Orquesta.	3.
8.15 P. M.	—Política y orquesta.	6.
8.30 P. M.	—Cuarteto.	6.
9.00 P. M.	—Los Columbianos.	7.
9.30 P. M.	—Variedades.	7.
10.00 P. M.	—Política y orquesta.	10.
10.30 P. M.	—Notas de Washington.	10.
11.00 P. M.	—Orquesta.	10.
11.30 P. M.	—Idem.	10.
12.01 A. M.	—Variedades.	1.
WOR, 42.3 M.		
12.20 P. M.	—Musicales.	1.
12.30 P. M.	—Orquesta.	2.
11.00 P. M.	—Trío.	4.
AGENCIA FUNERARIA		
"CAPITAL FUNERARIA"		13.00.
Lláme a Trafalgar 8200		2.00.
FRANK E. CAMPBELL		2.40.
"The Funeral Church Inc."		2.15.
Broadway y 66th Street		2.40.
		4.30.
		5.30.
		8.30.

Preguntas y respuestas

Podemos esta sección a la disposición de nuestros lectores para contestar

a todas las demandas de información que nos hacen en nuestras páginas de anuncios. No podemos acceder a dar direcciones de casas de comercio, de industrias, de ferreterías o de los talleres que ejercen una profesión, dando así una preferencia injusta y una publicidad gratuita al que designásemos en nuestra respuesta. Pero la abundancia de estas justifica que no se espere contestación antes de la semana.

Se demostrará a preguntas que no contengan el nombre, apellido y dirección del que escribió, datos que no serán nunca publicados. Asimismo, para que no se pierda el tiempo, las preguntas deben ser enviadas al periódico, las cuales encabezarán la respuesta y servirán para identificarla.

S. D. —Astoria, Long Island.—Al fin vamos a poner en claro el asunto del "Alfonso XIII", del acorazado y el trasatlántico del mismo nombre. Se envía usted una copia de la lista de los países de la Habana, que representa un acorazado al pie del castillo del Morro. El pie dice: Entrada del acorazado "Alfonso XIII"—Julio 9 de 1920. Habana." Por otra parte usted me dice que el acorazado salió de la Habana el 12 de mayo de 1921 a bordo del trasatlántico "Alfonso XIII", de Nueva York. Creo que algunos lectores han creído que ese viaje del 1927 fué del

consejo majo y es que aprenda inglés y haga uso de las publicaciones del Department of Agriculture, de Washington, D. C., donde encontrará los consejos agrícolas para la cultura. Los consejos agrícolas varían según los países, el clima, las razas y demás circunstancias. Si quiere criar gallinas en los Estados Unidos no se ajuste a los consejos de los españoles, sino a los de los americanos; siga los consejos de los avicultores de este país.

V. P. A.—New York City.—Según las estadísticas del departamento de Comercio de Washington,

parado y de un año embrolló. En cuanto a su problema de ciudadanía, me ha rechazado el certificado de ciudadano puesto que, de seis años que hace que usted entró en el país, pasó cerca de dos años en España. La ley exige un mínimo de cinco años consecutivos de residencia para obtener la ciudadanía. Obtendrá nuevos "primeros papeles" y tendrá que esperar dos años para obtener el certificado de ciudadano. Creo que debería usted aconsejar a su señora que se inscriba como visitante de turista y que dentro de seis meses podrá obtener una prórroga de otros seis, al cabo de los cuales se le podrá usar ciudadano y entonces nadie podría molestarla o, a lo sumo, le pediría que salir hasta cualquier frontera para volver a entrar en el país. Por la cuota tardaría más de dos años.

J. G. P.—Phoenix, Arizona.—Todas las informaciones tienden a demostrar el aumento de prosperidad

Estados Unidos poseían 896 automóviles por cada 1,000 automóviles existentes en el mundo entero, es decir que, de cada 1,000 automóviles, 896 estaban en este país y los 104 restantes estaban en el resto del mundo.

R. F.—Baysonne, N. J.—Diríjase a la Oficina de Turismo que anuncia en nuestra octava página.

M. T.—New York City.—Para saber todo lo que desea sobre la ciudadanía, diríjase a la Oficina de Turismo mecánico diríjase a Columbia University, en la ciudad de New York.

G. A.—Youngstown, Ohio.—Ignoro qué fortuna dejó José Gómez "el Gallo" a su muerte.

W. J.—New York City.—Le da la franquicia con un sello de dos centavos, bajo otro franquicia con otros dos centavos, al "Second Assistant to the General Postmaster, Washington, D. C.," diciendo cuándo y quién rechazó la franquicia.

W. J.—New York City.—Le da la franquicia con un sello de dos centavos, bajo otro franquicia con otros dos centavos, al "Second Assistant to the General Postmaster, Washington, D. C.," diciendo cuándo y quién rechazó la franquicia.

que sustraer a la casa baja y si se le vuelve a pagar para subir. Nada perderá convirtiéndolo desde ahora sus dólares en pesetas y conservándolas en cuenta "pesetas," en el banco, hasta que saluda para España. Si el viajero no quiere pagar, como antes, al suscriptor, ya sabe usted que no contestamos por carta personal.

F. B. C. y demás anónimos.— Después de haber leído el encabezamiento de esta columna no se sorprenderán si no reciben respuesta a sus cartas.

A. S. D.—Buffalo, N. Y.—Esta columna está dedicada a nuestros lectores, suscriptores o no. Se vende LA PRENSA en Buffalo y cualquier puesto de periódicos debe tenerla a la venta todos los días. No contestamos por carta a ningún preguntante; suscriptor o no. Supongo que no es usted lector muy asiduo puesto que se dirige a Beatriz Sanz y no a esta redacción. Teste-

levaba más de dos centavos. Si no sabe escribir en inglés enviémosle el y lo enviaremos, pero hágala rechazar primero y dé los datos de lugar, día y hora en que fue rechazado, para que el notario del embaudo que la rechazó. Rendirá usted así un buen servicio a todos nuestros lectores.

Guzmán el Bueno. Insisto en que se nos den tres iniciales de cada número y tres cualesquiera para identificar la respuesta, pero que no nos den seudónimos. Tengan la bondad de facilitarnos nuestro trabajo o acabaremos por echar al cesto sin más ceremonias las cartas que nos lleguen. No aceptamos el anonimato en lugar de tres iniciales. Todo inmigrante que entró con una documentación que no era la suya, con el objeto de obtener la admisión que le hubiese sido rechazada bajo su verdadero nombre, es un delincuente en el país, engañando a las autoridades, y podrá

que de haber obtenido sus "primeros papeles," antes de poder pedir su carta de ciudadano. La ley exige un plazo y nada puede usted intentar para hacerlo más corto.

F. L. de G.—New York City.—Hace mucho tiempo que los cónsules americanos no visan pasaportes de inmigrantes extranjeros. Lo que esa señora debe hacer es pedir un "visa de inmigración" al cónsul de los Estados Unidos. Uninformedes como yo no la dirá porqué. No hay necesidad alguna de enviar documento notarial alguno desde aquí a Panamá. El hecho que esa señora haya estado aquí en 1905 no hace al caso. No hay que preocuparse de los inmigrantes nacidos en este continente.

F. L. de G.—New York City.—Una joven de 18 años de edad puede casarse sin el permiso de sus padres, en el estado de Nueva York. No hay que preocuparse de la ciudadanía. Habrá de presentar una partida de nacimiento legalizada para

ser arrestado y deportado, ahora y más tarde.

C. G.—New York City.—Hemos explicado el caso cuando publicamos el artículo sobre el "visa de inmigración." El que entró en 1919 con un permiso temporal estuvo, está y seguirá estando sujeto a arresto y deportación sin límite de tiempo, sea de una nación sujeta a cuota o no. La cuestión es que los oficiales le encargaron de indagar y tramitar las solicitudes indague si el solicitante está o no sujeto a deportación. El que entró como visitante está sujeto a deportación desde el día de la expiración de su permiso de estancia temporal.

J. M. P.—New York City.—Como marinero desertor del 1920, tiene usted derecho a acogerse a los beneficios de la nueva ley, sea que desista de su solicitud o no. La ley del 3 de junio de 1921. La ley no.

J. G.—Lodi, N. J.—No existe nación judía. Los judíos son una raza.

probarlo. Una vezacada, los pa-
drinos no podrán molestar a los pe-
queños, aunque el casamiento no
se haya consumado. En el parlamento
de Albany, y no los papás
y las mamás, es el que hace las
eyes del estado de Nueva York.

F. M., Lackawanna, N. Y.: La
ley sobre deportaciones dice que
quien sea expulsado de los Estados
Unidos el 4 de marzo de 1929 y que
no vuelva a salir del país, podrá ser
arrestado y deportado durante los
tres años de su deserción, pero no
más tarde. ¿Como mismo se aplica al
caso de Lombard? ¿Se le otorga el
día de su entrada. Durante estos
tres años tendrán que vivir a salto
de mata, bajo la amenaza constante
del arresto. No contestamos por
parte personal.

W. H., New York City: En-
tró usted legalmente el 7 de junio
de 1915 y no tiene usted necesidad
de inquietarse de nada ni por na-
da. La reciente ley fue hecha para

y no una nación. Hay judíos ame-
ricanos, italianos, franceses, rusos,
polacos, etc. como los negros fran-
ceses, españoles, americanos, cuba-
nos, británicos, etc. La aspiración
de la raza judía es la de volver a
haber de la Palestina, la antigua Ju-
dea de donde proceden y donde es-
ta la mayor parte de la nación judía.
Ser conquistados y dispersados la
nación judía. Todos los judíos son
oriundos de Judea, como todos los
negros son oriundos de Africa, sean
cual fuere su nacionalidad actual.

Stimsn tiene una comunicación sobre Bolivia-Paraguay

WASHINGTON, 2 octubre. —(P.)
El secretario de Estado Stimsn in-
formó hoy a la prensa que había una
comunicación en nombre del departa-
mento de Estado en relación con
el informe reciente de la comisión
boliviano-paraguaya de conciliación.

Los Estados Unidos, el 3 de junio de 1921 y para los que entraron legalmente antes de dicha fecha pero cuyos nombres no se encuentran en los registros de inmigración.

J. D. R. New York City.—Beatriz Sandoval no se ocupa de gallinas más que en lo concerniente a su uso para hacer un buen cocido con muchos menudillos, o para dar la receta del arroz con pollo. Este es el contenido de la conseja que se dirija a las librerías que se anuncian en nuestras columnas pero le da otro

Ventas
Continuación

Negocios oportunos

SONITA OPORTUNIDAD. Restaurant y cafetería. Poca renta y muy buen negocio. Calle 763 Washington St.

CANDY. Cigar, Stationery, vecindario

Descúbrese una conspiración contra el gobierno
(Continuación de la 1.ª pág.)

tativa y que todo augura un éxito en las negociaciones directas con fines de que se espera comenzarán a fines de este año.

El ministro visitó hoy al secretario de Estado Stimson y presentará

güitiro por \$255. 15 East 121 St.
ASA DE HUESPES, todas comodida-
 nes, buen sitio, cabida 20 personas, vende
 a precios moderados. Epifanio Real,
 5 East Pl. Lodi, N. J.
BARBAERIAS, muebles y enseres
 nuevos y usados, contado y plazos. Tami-
 len reparaciones y mudanzas. Di Simon
 y Verro, 215 107 St. Lehigh Ave.
OPORTUNIDAD, "Candy Store", vendo
 asado, por no poderlo atender. Barrio
 Lomas, 19 West 111 St.
VENDESE la antigua Barbería y Salón de
 señoras, 20 años de establecida, la mejor
 barbería hispana del barrio de la calle 14,
 82 Séptima Ave., esquina a la calle 15.
 Tel. 3-1111. Chas. C. Cárdenas.
VENDESE negocio de sastre-
 ría en barrio hispano, mucha
 clientela establecida, buen negocio, se
 alquila o se adquiere solo del
 todo con capital. Referencias.
 Box 19, La Prensa.

